

How to evaluate/assess the results of a CIPAC trial

CIPAC 試験の結果をどのように評価/査定するか

既知の基準（農薬製剤の分析方法の妥当性を確認するための検証方法についての CIPAC 指針）に加えて、HorRat 値の使用も追加基準とすることができる。

0.3 未満	⇒ 許容範囲内だが、合理的な説明が必要
0.3 以上 1 以下	⇒ 完全に許容可能
1 より大きい 2 以下	⇒ 許容範囲内だが、合理的な説明が必要
2 より大きい	⇒ 許容できない

訳者注：

Technical Active Substance and Plant protection products: Guidance for generating and reporting methods of analysis in support of pre- and post-registration data requirements for Annex (Section 4) of Regulation (EU) No 283/2013 and Annex (Section 5) of Regulation (EU) No 284/2013. (SANCO/3030/99 rev. 5) に同じ。

次の意味となる：

HorRat が 1 より非常に大きい場合、その分析法は間違いなく期待/希望よりも悪い結果になる疑いがある（例えば、分析方法の欠陥、または妨害、汚染、試料の不均一性のため）。

HorRat が 1 より非常に小さい場合、共同試験が正しく行われていないことが疑われ、楽観的すぎる精度の値が与えられる（例えば、参加者が少ないか、分析対象成分の含有量に関する予備知識がないため）。

HorRat が 1 に近い場合、再現性という意味で分析方法の精度は予測値に近い。